En Barranquilla se baila así

¿Cómo se dice en el texto?

pukeutui uudelleen

eilen tiistaina

yli miljoona ihmistä

karibialainen kaupunki

nauttia jstkn

kulkue, naamiaisasu

kuten aina

pääosan esittäjä

nykyaikaisempi

tulo

lapsena

he veivät minua aina katsomaan

“olla veressä”

ilo, onnellisuus

kuningatar/kuningas

paras ystävä

kuukausia sitten

kello oli 11 illalla

olin nukkumassa

puhelin soi

hän itse (nainen)

säveltää

(laulun) sanat

liikkua

illan päättyessä

minulla särki jalat

jalkaterä, jalka

olin onnellinen

olla kuuluisa jstkn

soittaa soitinta

tykkäisin siitä kovasti

vapaa-aika

lepäämään

palautua jstkn

Mukavaa päivää! (usted)

¿Cómo traducir?

La música ha sido la protagonista.

todos los ritmos de siempre

conseguimos buen sitio

ha llegado a mis oídos

¡Qué susto me dio!

Estaba muerta de tanto bailar.

La gente tiene fama de ser musical.

Busca un sinónimo.

el ritmo *actual*

Se calcula

cada año

¿Qué es para ti el carnaval?

de pequeña

claro que sí

¡Fue *chévere*!

¿Cómo dirías?

Laitoin telkkarin uudelleen päälle.

yli 500 000 ihmistä

Tykkään pukeutua värikkäästi.

Kulkueiden aikana nähdään paljon

naamiaisasuja.

Minulla on vain vähän tuloja.

Lapsena vietimme kaikki sunnuntait

maalla.

En pysty olemaan liikkumatta!

Onko korviisi kantautunut jotain

uutisia?

En pysty enää, olen kuoleman väsynyt

tähän kävelemiseen.

Pedro itse on säveltänyt kaikki

laulunsa.

Kappaleen sanat ovat täynnä

höpönlöpöä.

Koska olin eilen Marc Anthonyn

konsertissa, en ehtinyt palautua

juhlista.

Saitko meille hyvät paikat?